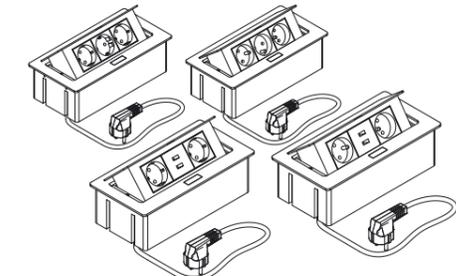
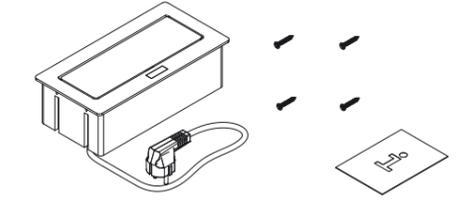


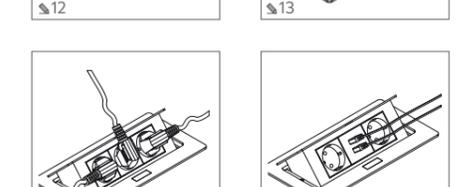
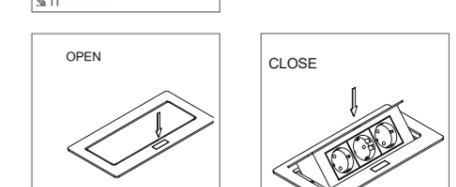
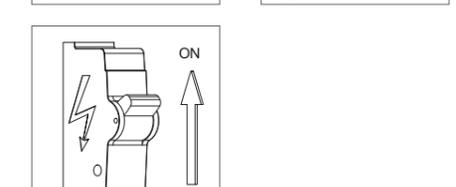
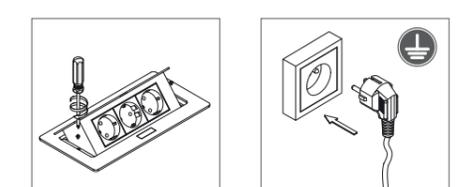
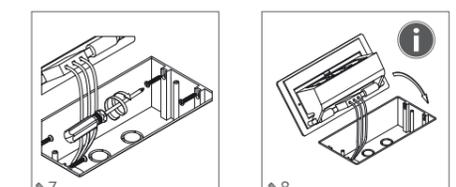
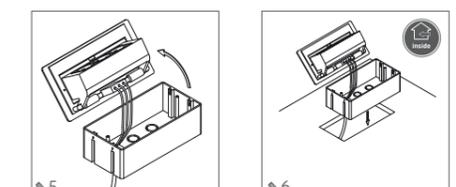
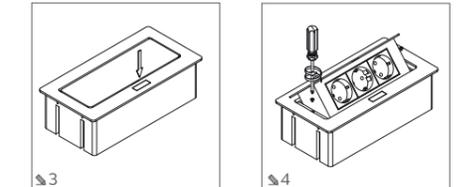
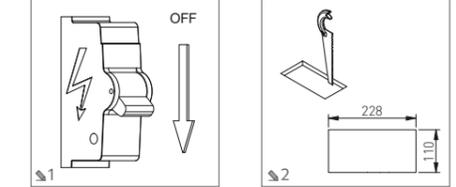
PL Gniazdo meblowe wpuszczane / EN Recessed power socket / DE Möbel-Einbausteckdose / RU Мебельный удлинитель врезной / CS Zásuvkový blok zapuštěný / SK Zásuvkový blok zapuštěný / HU Süllyesztett bútoraljzat / HR Ugrađena utičnica za namještaj / FR Bloc prise pour meubles encastrée / ES Enchufe para muebles empotrado / IT Presa per mobili da incasso / RO Priză încadrată pentru mobilier / LT Įleidžiamas baldų lizdas / Lebűvőjea mēbeļu kontaktlīdzis / ET Tomada de energia encastrada / PT Tomada de energia encastrada / BE Zagslymbena razetka / UK Мебелний подюдовувач, врізна / BG Вграден електрически контакт / SL Vgradna utičnica / BS Ugrađena utičnica / SRP Ugrađena utičnica / S Ugrađena utičnica / AM Արձարձարվող էլեկտրական լծակառն / AZ Əydirimə elektrik rozetkasi / KA ჩაბჯობი/ბიძრონი / KK Сүлпите орнатылатын розетка / KY Сожуту кубат розетkасы / TG Вазлани баркии дарунсохт / TK Girişli elektrik rozetkasy / UZ Ichiq ornatilgan elektr rozetkasi



PL Skład zestawu / EN This set consists of / DE Bestandteile des Sets / RU Состав набора / CS Složení soupravy / SK Zloženie súpravy / HU A készlet tartalma / HR Sastav kompleta / FR Composition du kit / ES Composición del kit / IT Contenuto del kit / RO Setul include / LT Rinkinio turinys / LV Komplekta sastāvs / ET Komplekti komponendid / PT O conjunto inclui / BE Sklad komplekta / UK Sklad naboru / BG Състав на комплекта / SL Sestava komplet / BS Sastav kompleta / SRP Sastav kompleta / S Sastav kompleta / MK Sastav na setot / MO Setul include:



PL Instrukcja montażu / EN Assembly instruction / DE Montageanleitung / RU Инструкция по установке / CS Montážní návod / SK Montážna príručka / HU Rögzítési útmutató / HR Upute za montažu / FR Instructions de montage / ES Manual de montaje / IT Istruzioni di montaggio / RO Instrucțiunile de montaj / LT Montavimo instrukcija / LV Montāžas instrukcija / ET Paigaldamise juhend / PT Instruções de montagem / BE Instructies zborbi / UK Інструкція з установки / BG Instrucțiuni za montaj / SL Navodila za montažo / BS Upute za montažu / SRP Uputstva za montažu / SR Uputstva za montažu / MK Uputstva za montažu / S Uputstva za montažu / MO Instrucțiunile de montaj:



PL Nie wolno okrywać urządzenia materiałem termooizolacyjnym / EN Do not cover the appliance with thermal-insulation materials / DE Das Gerät darf nicht mit Wärmedämmmaterial abgedeckt werden / RU Не закрывайте устройство теплоизоляционным материалом / CS Zařízení nezakrývejte tepelně izolačním materiálem / SK Zariadenie nikdy nekrývajte žiadnym tepelnoizolačným materiálom / HU Nem szabad a termék hőszigetelő anyaggal lefedni / HR Ne pokrivate uređaj termooizolacionim materijalima / FR Il est interdit de couvrir le matériel avec un isolant thermique / ES Está prohibido cubrir el aparato con un material aislante / IT Non coprire il prodotto con materiale termoisolante / RO Se interzice acoperirea dispozitivului cu material termooizolant / LT Negalima prietaiso apdengti termooizoliacine medžiaga / LV Nedrīkst aizklārt ierīci ar termooizolācijas materiālu / ET Seadet ei tohi ümbritseada termooisoleeriva materjaliga / PT É proibido cobrir o aparelho com material de isolamento térmico / BE Zabranjena pokrývacka abstrablavane abstrablavane termooizolacionim materijalima / UK Не прикривайте пристрій теплоізоляційним матеріалом / BG Не бива да закривате уреда с термоизолационен материал / SL Nagrave ne prekrivati s termooizolacijskim materijalom / BS Nemojte pokrivati uređaj termooizolacijskim materijalima / SRP Nemojte pokrivati uređaj termooizolacionim materijalima / S Nemojte pokrivati uređaj termooizolacionim materijalima / MO Uredaj ne pokrivate sa toplinska izolacija / MO Se interzice acoperirea dispozitivului cu material termooizolant.

PL Nie wpatrywać się w pracujące źródło światła / EN Do not stare into an active source of light / DE Blicken Sie nicht auf eine sich in Betrieb befindliche Lichtquelle / RU Не смотрите на включенный источник света / CS Nezdívejte se do zapnutého světelného zdroje / SK Nepozerajte sa priamo do zapnutého zdroja svetla / HU Ne nézzon közvetlenül a működésben lévő fényforrásba / HR Ne zurite u izvor svetla dok uređaj radi / FR Ne pas regarder la source de lumière lorsqu'elle est allumée / ES No mire a la fuente de luz en funcionamiento / IT Non guardare fissi la sorgente di luce accesa / RO Nu priviți direct sursa de lumină / LT Nežiūrėti į veikiantį šviesos šaltinį / LV Nedrīkst raudzīties uz gaismas avota tā darbības laikā / ET Mitte vaadata töötava valgusallikasse / PT Não olhe diretamente para a fonte de luz em operação / BE Helder de draught gadezichte op de pracojende krichting van de lamp / UK Не дивіться на включене джерело світла / BG Не се взирайте в действащия източник на светлина / SL Ne gledati v vir svetlobe / BS Nemojte zurite u izvor svetla dok uređaj radi / SRP Ne zurite u izvor svetla dok uređaj radi / S Ne zurite u izvor svetla dok uređaj radi / MO Ne gadezichte direkto vo izvorot na svetlina / MO Nu priviți direct sursa de lumină.

PL Nie wolno używać urządzenia z uszkodzonym kablem lub obudową / EN Do not use the appliance if it is lamphare or housing is damaged / DE Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Lampenschirm oder einem beschädigten Gehäuse / RU Не используйте устройство с поврежденным плафоном или корпусом / CS Nepoužívejte zařízení s poškozeným stínítkem nebo korpusem / SK Nepoužívajte zariadenie s poškodeným tienidlom alebo korpused / HU Ne használjon sérült lámpaburájú vagy fogatalt lámpát / HR Ne koristite uređaj ako je ošabur ili kućište oštećeno / FR Il ne faut utiliser un matériel dont le diffuseur ou le boîtier sont endommagés / ES Está prohibido usar el aparato con la campana o la caja dañadas / IT Non usare il prodotto se il suo paralume o il corpo sono danneggiati / RO Nu utilizați dispozitivul cu un difuzor sau carcasa deteriorată / LT Negalima naudoti prietaiso su pažeistu gaubtu ar korpusu / LV Nedrīkst izmantot ierīci ar bojātu kupotu vai korpusu / ET Kahjustatud varju või korpusega seadet kasutada ei tohi / PT É vedado / Não se pode usar o aparelho quando o plabco ou a caixa estiverem danificadas / BE Zabranjena uporaba vykoristovavaj abstrablavane s poškodeným plafonom abo korpusom / UK Не використовуйте пристрій із пошкодженим плафоном abo корпусом / BG Не бива да използвае устройството с повреден дифузор или корпус / SL Ne sme se uporabljati naprave s pokvarjenim pokrivalom ali ohišjem / BS Nemojte koristiti uređaj ako je ošabur ili kućište oštećeno / SR Nemojte koristiti uređaj ako je ošabur ili kućište oštećeno / S Nemojte koristiti uređaj ako je ošabur ili kućište oštećeno / MO Ne upotrebljavajte uređ sa oškrten kapakom ili kućištem / MO Nu utilizati dispozitivul cu un difuzor sau carcasa deteriorată.

PL Do podłączania urządzenia używać wyłącznie przewodów okrągłych / EN Use only round-cross-section cables to connect the appliance / DE Verwenden Sie nur runde Kabel, um das Gerät anzuschließen / RU Для подключения устройства используйте только круглые кабели / CS K zapojení zařízení použijte výhradně kulaté kabely / SK Zariadenie k el. napájaniu pripájajte iba pomocou okrúhlych vodičov / HU A termék csatlakoztatásakor vizsgálati kerek vezeték használjon / HR Za priključivanje uređaja koristite samo okrugle cijevi / FR Pour raccorder le matériel n'utilisez que des câbles ronds / ES Para conectar el aparato se deben usar solo conductos redondos / IT Usare solo cavi tondi per collegare il prodotto / RO Utilizați numai cabluri rotunde pentru conectarea dispozitivului / LT Prietaiso prijungimui naudoti tikti apvalius laidus / LV Ierīces savienošana izmantojot aplakus vai vadus / ET Seadme ühendamiseks kasutada ainult ümarjuhtmeid / PT Para ligar o aparelho só devem ser usados cabos redondos / BE Para l'abranchement abstrablavane tréba vykoristovavať výhradne kruhly dráty / UK Для підключення пристрою використовуйте тільки круглі кабели / BG За свързване на устройствата да се използват само кабели с кръгло сечение / SL Za priključ naprave uporabite le okrogle kabele / BS Za priključivanje uređaja koristite samo okrugle cijevi / SRP Za priključivanje uređaja koristite samo okrugle cijevi / S Za priključivanje uređaja koristite samo okrugle cevi / MK Upotrebljavajte samo zaobljeni kabli za povezivanje na uređot / MO Utilizați numai cabluri rotunde pentru conectarea dispozitivului.

PL Oprawy zintegrowane ze źródłem światła. W przypadku uszkodzenia należy wymienić całą oprawę / EN The fitting has an integrated light source. Replace the entire fitting if damaged / DE Leuchte mit integrierter Lichtquelle. Bei Beschädigung soll die ganze Leuchte ausgetauscht werden / RU Светильник интегрирован с источником света. В случае повреждения необходимо заменить весь корпус / SK Světlo integrované ze světelným zdrojem. V případě poškození uyměňte celé svítidlo / SK Svítidlo s integrovaným zdrojom svetla. V prípade poškodenia sa musí vymeniť celé svítidlo / HU A lámpafoglatat és a fényforrás egymással integrált. Sérülés esetén az egész lámpafoglatat ki kell cserélni / HR Svetlička je integrirana s izvorom svetla. U slučaju oštećenja, neophodna je zamjena cijele svjetiljke / FR Le luminaire intégré à la source de lumière. En cas d'endommagement remplacer le luminaire en entier / ES Luminaria integrada con la fuente de luz. En caso de daños, sustituya toda la luminaria / IT Plafoniera con la sorgente di luce integrata. In caso di danneggiamenti, sostituire l'intera plafoniera / RO Corp de iluminat integrat cu sursă de lumină. În caz de deteriorare, înlocuiți întregul corp de iluminat / LT Šviestuvas integruotas su šviesos šaltiniu. Pažeidimo atveju reikia iškeisti visą korpusą / LV Gaismeklis ir integrēts ar gaismas avotu. Bojājuma gadījumā ir jānomaina viss gaismeklis / ET Valgusti on valgusallikaga lahutamatu osa. Kahjustuse korral tuleb kogu valgusti vahetada / PT A luminária está integrada na fonte da luz. Em caso de danificação, substituir toda a luminária / BE Svetilnik abstrablavane z krichting van de lichtbron. In geval van schade is noodzakelijk de abstrablavane te vervangen / UK Світильник інтегрований з джерелом світла. У разі пошкодження необхідно замінити весь корпус / BG Осветелитно тяло, интегрирано с източника на светлина. В случай на повреда трябва да се подмени цялото осветелитно тяло / SL Svetlo je integrirano z virjem svetlobe. Ob poškobi je treba zamenjati celotno svetlo / BS Lampa integrirana s izvorom svetla. U slučaju oštećenja, neophodna je zamjena cijele lampe / SRP Lampa integrirana s izvorom svetla. U slučaju oštećenja, neophodna je zamjena cijele lampe / S Lampa integrirana s izvorom svetla. U slučaju oštećenja, neophodna je zamena cele lampe / MK Светлечко тело е интегрирано со изворот на светлина. Во случај на оштетување, треба да се замени целото светлечко тело / MO Corp de iluminat integrat cu sursă de lumină. În caz de deteriorare, înlocuiți întregul corp de iluminat.

PL Oprawy przystosowana do zasilania przelutowego. NIE WOLNO przekraczać maksymalnego obciążenia / EN The fitting is for a plug-in power supply. DO NOT exceed the maximum load / DE Die Leuchte ist für eine Durchgangsversorgung von geeignet. Überschreiten Sie NICHT die maximale Belastung / DE Die Leuchte ist für eine Durchgangsversorgung von geeignet. Überschreiten Sie NICHT die maximale Belastung / RU Светильник подходит для сквозного питания. НЕ превышать максимальную нагрузку / CS Svítidlo je přizpůsobeno pro kabelové napájení. NEPŘEKRAČUJTE maximální zátěž / SK Svítidlo určené na sériové pripojenie k el. napájaniu. NEPREKRACAJTE maximálne prípustné zaťaženie / HU A lámpatest áramerősséggel köthető sorba. NEM SZABAD túlépni a maximális terhelhetőségét / HR Svetlička je prilagođena za napojnu spojnicu za šinu. NE SMUJE se prekoračiti maksimalno opterećenje / FR Le luminaire adapté à l'alimentation saillie. IL EST INTERDIT dépasser la puissance maximale / ES La luminaria está adaptada para la alimentación de paso de. ESTÁ PROHIBIDO exceder la carga máxima / IT La plafoniera è adatta all'alimentazione passante massima. È VIETATO superare il carico massimo / RO Corpul de iluminat este potrivit pentru alimentarea tranzitorie. SE INTERZICE depășirea sarcinii maxime / LT Šviestuvas tinka pralaidinam maitinimui. NEGALIMA viršy maksimalios apsaugos turulauze klasės įrebus kintamą srovės maitinimą. NEDRĪKST pārnest pārslogotus slodzi / ET Valgusti on kavatatud elektrivõrguga otse ühendamiseks. Maksimaalselt koormust ületada EI TOHI / PT A luminária está adaptada à alimentação de transição. É PROIBIDO superar a carga máxima / BE Svetilnik podhodyščilь для сквозного питания. ЗАБРАНЕНА РЕЦІЯ перевищувати максимальну навантаження / UK Світильник підходить для наскрізного живлення. НЕ перевищувати максимальне навантаження / BG Осветелитно тяло, пригодно за последователно захранване. НЕ БИВА да се надвишава максималното натоварване / SL Svetlo je primerno za parajenje. NE SME SE preseagati maksimalne obremenitve / BS Lampa je prilagođena spojnicu za šinu. NE SMUJE se prekoračiti maksimalno opterećenje / SRP Lampa je prilagođena uzdužnom konektoru za šinu. NE SMUJE se prekoračiti maksimalno opterećenje / S Lampa je prilagođena uzdužnoj spojnici za šinu. NE SME se prekoračiti maksimalno opterećenje / MK Светлечко тело е pogodno za predno napajevanje. HE го надминувајте максималното оптоварување / MO Corpul de iluminat este potrivit pentru alimentarea tranzitorie. SE INTERZICE depășirea sarcinii maxime.

PL Urządzenie wykonane w pierwszej klasie ochronności koniecznie musi być podłączone do uzemiaenia / EN This appliance has been designed as a 1st-protection-class appliance, which requires an obligatory protective earth connection / DE Ein Gerät der ersten Schutzklasse muss geerdet werden / RU Заřízení vyrobené v první třídě ochrany musí být povinně připojeno k uzemnění / CS Zařízení vyrobené v první třídě ochrany musí být povinně připojeno k uzemnění / SK Zariadenia vyrobené v prvej ochrannnej triede musia byť pripojené k uzemneniu / HU Az I. érintésvédelmi osztály szerinti végrehajtott készülékek mindenképpen a kell földelni / HR Uredaj proizveden u prvom stupnju zaštite mora biti priključen na uzemljenje / FR Le matériel de classe I de protection doit obligatoirement être relié à la terre / ES Es obligatorio que un aparato fabricado en la clase I de protección esté conectado a la tierra / IT Il prodotto realizzato con il primo grado di protezione deve essere dotato di messa a terra / RO Dispozitivul realizat în a treia clasă de protecție trebuie alimentat de la o sursă de tensiune sigură / LT Prietaiso pagamintas pirmoje apsaugos klasėje būtinai turi būti prijungtas prie žeminimo / LV Ierīces, kas izgatavota pirmajā aizsardzības klasē, obligāti jābūt pievienotai pie zemei / ET Seade on teostatud esimeses turulauze klassis ja peab kindlasti olemat maandatud / PT O aparelho executado na primeira classe de proteção deve possuir obrigatoriamente a ligação à terra / BE Prélada, vyráběná v prvním třídě ochrany, musí být připojena k uzemnění / UK Пристрій, виконаний в першому класі захисту, повинен бути обов'язково підключений до заземлення / BG Устройството от първи клас на защита: задължително трябва да бъде свързано към заземяване / SL Nagrava iz rvega zaščitnega razreda mora biti nujno priključena na ozemljevanje. / SRP Uredaj proizveden u prvom stepenu zaštite mora biti priključen na uzemljenje. / S Uredaj proizveden u prvom stepenu zaštite mora biti priključen na uzemljenje. / SR Uredaj proizveden u prvom stepenu zaštite mora da bude priključen na uzemljenje. / MK Uredite napravnivo na prava klasa na zaštita zadolžiteljno moraat da imaju zemeno povezuvanje / MO Dispozitivul realizat în prima clasă de protecție trebuie conectat la împământare!

PL Urządzenie wykonane w trzeciej klasie ochronności koniecznie musi być zasilane ze źródła napięcia bezpiecznego / EN An appliance designed as a 3rd-protection-class appliance requires a power supply from a safe voltage source / DE Ein Gerät der dritten Schutzklasse muss mit einer sicheren Spannungsquelle versorgt werden / RU Устройство, изготовленное в третьем классе защиты, должно питаться от источника безопасного напряжения / CS Zařízení vyrobené v třetí třídě ochrany musí být povinně napájeno ze zdroje bezpečného napětí / SK Zariadenia vyrobené v tretej ochrannnej triede musia byť napájané z bezpečného el. zdroja / HU Az III. érintésvédelmi osztály szerinti végrehajtott készülékek mindenképpen biztonságos feszültségforrásról kell működtetni / HR Uredaj proizveden u trećem stupnju zaštite mora se napajati iz izvora sigurnosnog napona. / FR Le matériel de classe III de protection doit obligatoirement être alimenté par une source de tension de sécurité / ES Es obligatorio que un aparato fabricado en la clase 3 de protección esté alimentado desde una fuente de alimentación segura / IT Il prodotto realizzato con il terzo grado di protezione deve essere alimentato da una fonte di tensione sicura / RO Dispozitivul realizat în a treia clasă de protecție trebuie alimentat de la o sursă de tensiune sigură / LT Prietaiso pagamintas trečioje apsaugos klasėje būtinai turi būti maitinamas iš saugaus įtampos šaltinio / LV Ierīces, kas izgatavota trešajā aizsardzības klasē, obligāti

z būt darbināmi no droša strāvas avota / ET Seade on teostatud esimeses turulauze klassis ja peab kindlasti olema maandatud / PT O aparelho executado na terceira classe de proteção deve ser obrigatoriamente alimentado com uma fonte de tensão segura / BE Prélada, vyráběná v třetím třídě ochrany, musí být připojena k uzemnění / UK Пристрій, виготовлений в третьому класі захисту, повинен живитися від джерела безпечної напруги / BG Устройството от трети клас на защита: задължително трябва да бъде захранвано от безопасен източник на напрежение / SL Nagrava iz tretjega zaščitnega razreda mora biti nujno priključena na vir varne napetosti. / BS Uredaj proizveden u trećem stepenu zaštite mora se napajati iz izvora sigurnosnog napona. / SRP Uredaj proizveden u trećem stepenu zaštite mora da se napajati iz izvora sigurnosnog napona. / S Uredaj proizveden u trećem stepenu zaštite mora da se napajati iz izvora sigurnosnog napona / MO Uredite napravnivo na prava klasa na zaštita mora zadolžiteljno da imaju izvor na sigurnom napravnivo / MO Dispozitivul realizat în a treia clasă de protecție trebuie alimentat de la o sursă de tensiune sigură!

PL Sprawdzić czy wszystkie przewody są prawidłowo ułożone wewnątrz przedłużacza. Przewody nie mogą blokować otwierania się przedłużacza oraz nie mogą oierać się o żadne ostre krawędzie / EN Check whether all the cables are properly routed inside the power strip. The cables must not block the power strip's opening, or touch any sharp edges / DE Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel korrekt im Inneren des Verlängerungskabel verlegt sind. Die Kabel dürfen die Öffnung des Verlängerungskabels nicht blockieren und nicht an scharfen Kanten reiben / RU Убедитесь, что все провода правильно расположены внутри удлинителя. Провода не должны блокировать открывание удлинителя и не должны касаться острых краев / CS Zkontrolujte, zda jsou vodiče uvnitř prodlužovače správně umístěny. Vodiče nesmí blokovat otevírání prodlužovače a nesmí se odírat o žádné hrany / SK Skontrolujte, či sú všetky vodiče vo vnútri predlžovača správne ułożené. Vodiče nemôžu blokovať otváranie predlžovača a nemôžu sa oterat o žiadne ostré hrany / HU Ellenőrizze, hogy mindegyik vezeték megfelelően van elhelyezve a hosszabbító belsejében. A vezetékek nem akadályozhatják a hosszabbító kinyitását és nem érhettek hozzá semmilyen éles pereghez / HR Provjeriti jesu li svi kablovi pravilno postavljeni u produžnom kablovi. Kablovi ne smiju blokirati otvaranje produžnog kabla i ne smiju dodirivati ostre rubove / FR Vérifier que tous les câbles sont correctement acheminés à l'intérieur de la rallonge. Les câbles ne doivent pas obstruer l'ouverture de la rallonge et ne doivent pas frotter contre des arêtes vives / ES Compruebe que todos los cables están debidamente distribuidos dentro de la regleta. Los conductos no pueden bloquear la apertura de la regleta ni rozar ningún borde agudo / RO Controllare se toate cablurile sunt corect poziționate în interiorul prelungitorului. I cablurile nu trebuie să împiedice deschiderea prelungitorului și nu trebuie să se frece de orice margini ascuțite / LT Patikrintkite, ar visi laidai tinkamai išdėstyti prailgintu viduje. Laidai negali blokuoti prailgintuvo atidarymo ir negali trintis nuo aštrių briaunų / LV Pārbaudiet, vai visi vadi ir pareizi novietoti pagarinājāja iekšpusē. Vadi nevar bloķēt pagarinājāja atvēršanu un nevar berzēties pret asām malām / PT Verificar se todos os cabos estão corretamente arrumados dentro da extensão. Os cabos não podem bloquear a abertura da extensão nem tocar em qualquer borda cortante / BS Provjeriti jesu li svi vodiči pravilno postavljeni unutar produžnog kabla. Vodiči ne smiju blokirati otvaranje produžnog kabla i ne smiju dodirivati ostre rubove / SRP Provjerite da li su svi vodiči pravilno postavljeni unutar produžnog kabla. Vodiči ne smiju blokirati otvaranje produžnog kabla i ne smiju dodirivati ostre rubove / S Provjerite da li su svi vodiči pravilno postavljeni unutar produžnog kabla. Vodiči ne smiju da blokiraju otvaranje produžnog kabla i ne smiju da dodiruju ostre ivice / MO Provjerete dali site ihvite se pravilno postavene vo kabele za produževanje. Kabele ne smeet blokiravati otvaranje na kabelele za produževanje i ne smeet da trijavati ostri rubove / MO Verificati dacă toate cablurile sunt poziționate corect în interiorul prelungitorului. Cablurile nu trebuie să blocheze deschiderea prelungitorului și nu trebuie să se frece de orice margini ascuțite / 26, 30 / BS Provjerite jesu li svi vodiči pravilno postavljeni unutar produžnog kabla. Vodiči ne smiju blokirati otvaranje produžnog kabla i ne smiju dodirivati ostre rubove / 26, 30 / LV Pārbaudiet, vai visi vadi ir pareizi novietoti pagarinājāja iekšpusē. Vadi nevar bloķēt pagarinājāja atvēršanu un nevar berzēties pret asām malām / 26, 30 / ET Kontrollida kas kõik juhtmed on pikendusisse paigutatud õigesti. Juhtmed ei tohi blokeerida pikenduse avamist ega mingite teravate servade vastu hõõruda / 26, 30 / PT Verificar se todos os cabos estão corretamente arrumados dentro da extensão. Os cabos não podem bloquear a abertura da extensão nem tocar em qualquer borda cortante / 26, 30 / BE Provaveren, či use pravady pravilna razmješani unutar produžnog kablou. Pravadi ne mogu blokiravati otvaranje produžnog kablou, a taksema ne dodirivati oštre rubove / 26, 30 / UK Perokontrovisati, što svi kabele pravilno razložavani u sredini produževanja. Kabele ne smiju blokiravati otvaranje produževanja i ne smiju dodirivati oštre rubove / 26, 30 / MO Verificati dacă toate cablurile sunt poziționate corect în interiorul prelungitorului. Cablurile nu trebuie să blocheze deschiderea prelungitorului și nu trebuie să se frece de orice margini ascuțite / 26, 30

PL W celu zapewnienia właściwego użytkowania oraz bezpiecznego funkcjonowania instalacji należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi. / EN To ensure proper use and safe operation of the installation, follow the instructions for use. / DE Um die richtige Verwendung und den sicheren Betrieb der Anlage zu gewährleisten, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung. / RU Для обеспечения правильного использования и безопасной работы установки необходимо следовать инструкции по эксплуатации. / CS Pro správné použití a bezpečnou funkcií instalace je nutné postupovat podle návodu k obsluze. / SK Na správne použitie a bezpečnú funkciu inštalácie je nutné postupovať podľa návodu k obsluze. / HU A megfelelő használat és a biztonságos működés érdekében kövessék az üzemeltetési útmutatót. / HR Za pravilno korištenje i sigurnu rad instalacije postupajte u skladu s uputama za upotrebu. / FR Pour une utilisation correcte et un fonctionnement sûr de l'installation, suivez les instructions de montage. / ES Para un uso correcto y un funcionamiento seguro de la instalación, siga las instrucciones de montaje. / IT Per un corretto utilizzo e un sicuro funzionamento dell'installazione, leggere attentamente le istruzioni per l'uso. / RO Pentru un utilizare corectă și un funcționare sigură a instalației, citiți cu atenție instrucțiunile de montaj. / LT Tinkamam naudojimui ir saugiam naudojimui užtikinti, būtina atidomėti naudojimo ir montavimo instrukcijas. / ET Korraldiseks ja turvaliseks kasutamiseks on vaja järgida kasutusjuhendit ja paigaldusjuhendit. / PT Para um uso correto e um funcionamento seguro da instalação, ler atentamente as instruções de montagem. / BE Voor een correct gebruik en een veilig functioneren van de installatie, volg de instructies voor gebruik. / UK Для правильного використання та безпечної роботи установки необхідно дотримуватися інструкції з експлуатації. / BG За правилно използване и сигурна работа на инсталацията следвайте инструкциите за употреба. / SL Za pravilno uporabo in varno delovanje naprave, preberite navodila za uporabo. / BS Za pravilno korištenje i sigurnu rad instalacije, postupajte u skladu s uputama za upotrebu. / S Za pravilno korištenje i sigurnu rad instalacije, postupajte u skladu s uputama za upotrebu. / MO Pentru un utilizare corectă și un funcționare sigură a instalației, citiți cu atenție instrucțiunile de montaj. / MO Pentru un utilizare corectă și un funcționare sigură a instalației, citiți cu atenție instrucțiunile de montaj.

- Należy zapamiętać adresy stron internetowych producenta. / EN Remember the website addresses of the manufacturer. / DE Bitte merken Sie sich die Internet-Adressen des Herstellers. / RU Запомните адреса веб-сайтов производителя. / CS Zapamatujte si adresy webových stránek výrobce. / SK Zapamätajte si adresy webových stránok výrobcu. / HU Ne felejtse meg a gyártó honlapjának címét. / HR Zapamitajte si adrese veb-sajta proizvođača. / FR Se souvenir des adresses des sites internet du fabricant. / ES Recordar las direcciones de los sitios web del fabricante. / IT Ricordare gli indirizzi dei siti web del produttore. / RO Amintiți-vă adresele de internet ale producătorului. / LT Nepamirgti gamintojo internetinių puslapių adresus. / ET Meenutada tootja veebilehtede aadressid. / PT Lembrar os endereços dos sites de internet do fabricante. / BE Onthouden de website adressen van de fabrikant. / UK Запам'ятати адреси веб-сайтів виробника. / BG Запомни адресите на интернет страниците на производителя. / SL Spomni si spletnih stranih proizvođača. / BS Zapamitajte si adrese veb-sajta proizvođača. / S Zapamitajte si adrese veb-sajta proizvođača. / MO Amintiți-vă adresele de internet ale producătorului. / MO Amintiți-vă adresele de internet ale producătorului.
- Instalacja musi być wykonana wyłącznie przez personel posiadający stosowne uprawnienia. / EN Installation must be carried out according to the legal regulations in force. / DE Die Installation muss durch qualifiziertes Personal durchgeführt werden. / RU Установка должна выполняться только квалифицированным персоналом. / CS Instalace musí být provedena pouze osobou s příslušnými oprávněními. / SK Inštalácia musí byť vykonaná iba osobou s príslušnými oprávneniami. / HU Az telepítés csak a megfelelő jogosultságokkal rendelkező szakemberek által végezhető. / HR Instalacija mora biti izvršena samo od strane osobe s odgovarajućim ovlaštenjima. / FR L'installation doit être effectuée par un personnel qualifié. / ES La instalación debe ser realizada por personal cualificado. / IT L'installazione deve essere eseguita da personale qualificato. / RO Instalarea trebuie să fie realizată de către personal calificat. / LT Inštalacija turi būti atlikta tik kvalifikuotam personalui. / ET Inštalatsioon peab olema teostatud kvalifitseeritud isikute poolt. / PT A instalação deve ser feita por pessoal qualificado. / BE De installatie moet worden uitgevoerd door een bevoegd personeel. / UK Інсталяція повинна виконуватися тільки кваліфікованим персоналом. / BG Инсталацията трябва да бъде извършена само от квалифициран персонал. / SL Inštalacija mora biti izvršena samo od strane osobe s odgovarajućim ovlaštenjima. / BS Instalacija mora biti izvršena samo od strane osobe s odgovarajućim ovlaštenjima. / S Instalacija mora biti izvršena samo od strane osobe s odgovarajućim ovlaštenjima. / MO Instalarea trebuie să fie realizată de către personal calificat. / MO Instalarea trebuie să fie realizată de către personal calificat.
- Należy zachować czystość i porządek w miejscu montażu. / EN Keep the installation area clean and tidy. / DE Halten Sie den Montageort sauber und ordentlich. / RU Сохраните чистоту и порядок в месте монтажа. / CS Udržujte čistotu a pořádek v místě montáže. / SK Udržujte čistoću a poriadok v mieste montáže. / HU Tartsa tisztán és rendezetten a szerelés helyét. / HR Održavajte čistoću i red u prostoru za montažu. / FR Gardez la propreté et l'ordre dans le lieu de montage. / ES Mantenga limpia y ordenada el área de montaje. / IT Mantenga pulito e ordinato il luogo di montaggio. / RO Mențineți curatenia și ordinea în locul de montaj. / LT Tinkamam naudojimui ir saugiam naudojimui užtikinti, būtina išlaikyti švarumą ir tvarką montavimo vietoje. / ET Korraldiseks ja turvaliseks kasutamiseks on vaja hoida paigalduskohta puhtana ja korras. / PT Mantenha limpo e organizado o local de montagem. / BE Gardez la propreté et l'ordre dans le lieu de montage. / UK Зберігайте чистоту та порядок у місці монтажу. / BG Дръжте чистота и порядък в мястото за монтаж. / SL Održavajte čistoću i red u prostoru za montažu. / BS Održavajte čistoću i red u prostoru za montažu. / S Održavajte čistoću i red u prostoru za montažu. / MO Mențineți curatenia și ordinea în locul de montaj. / MO Mențineți curatenia și ordinea în locul de montaj.
- Instalacja musi być wykonana zgodnie z instrukcją producenta. / EN Installation must be carried out according to the manufacturer's instructions. / DE Die Installation muss nach den Anweisungen des Herstellers durchgeführt werden. / RU Установка должна выполняться в соответствии с инструкцией производителя. / CS Instalace musí být provedena podle návodu výrobce. / SK Inštalácia musí byť vykonaná podľa návodu výrobcu. / HU Az telepítésnek meg kell történnie a gyártó utasításai szerint. / HR Instalacija mora biti izvršena prema uputama proizvođača. / FR L'installation doit être effectuée conformément aux instructions du fabricant. / ES La instalación debe seguir las instrucciones del fabricante. / IT L'installazione deve essere eseguita secondo le istruzioni del produttore. / RO Instalarea trebuie să fie realizată conform instrucțiunilor producătorului. / LT Inštalacija turi būti atlikta pagal gamintojo instrukcijas. / ET Inštalatsioon peab olema teostatud tootja juhendite järgi. / PT A instalação deve ser feita de acordo com as instruções do fabricante. / BE De installatie moet worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant. / UK Інсталяція повинна виконуватися згідно з інструкцією виробника. / BG Инсталацията трябва да бъде извършена в съответствие с инструкциите на производителя. / SL Inštalacija mora biti izvršena prema uputama proizvođača. / BS Instalacija mora biti izvršena prema uputama proizvođača. / S Instalacija mora biti izvršena prema uputama proizvođača. / MO Instalarea trebuie să fie realizată conform instrucțiunilor producătorului. / MO Instalarea trebuie să fie realizată conform instrucțiunilor producătorului.
- Instalacja musi być wykonana zgodnie z przepisami. / EN Installation must be carried out according to the regulations. / DE Die Installation muss nach den Vorschriften durchgeführt werden. / RU Установка должна выполняться в соответствии с правилами. / CS Instalace musí být provedena podle předpisů. / SK Inštalácia musí byť vykonaná podľa predpisov. / HU Az telepítésnek meg kell történnie az előírásoknak megfelelően. / HR Instalacija mora biti izvršena prema propisima. / FR L'installation doit être effectuée conformément aux règlements. / ES La instalación debe seguir las normas. / IT L'installazione deve essere eseguita secondo le norme. / RO Instalarea trebuie să fie realizată conform cu normele. / LT Inštalacija turi būti atlikta pagal taisyklės. / ET Inštalatsioon peab olema teostatud nõuete järgi. / PT A instalação deve ser feita de acordo com as normas. / BE De installatie moet worden uitgevoerd volgens de voorschriften. / UK Інсталяція повинна виконуватися згідно з правилами. / BG Инсталацията трябва да бъде извършена в съответствие с правилата. / SL Inštalacija mora biti izvršena prema propisima. / BS Instalacija mora biti izvršena prema propisima. / S Instalacija mora biti izvršena prema propisima. / MO Instalarea trebuie să fie realizată conform cu normele. / MO Instalarea trebuie să fie realizată conform cu normele.
- Instalacja musi być wykonana zgodnie z przepisami. / EN Installation must be carried out according to the regulations. / DE Die Installation muss nach den Vorschriften durchgeführt werden. / RU Установка должна выполняться в соответствии с правилами. / CS Instalace musí být provedena podle předpisů. / SK Inštalácia musí byť vykonaná podľa predpisov. / HU Az telepítésnek meg kell történnie az előírásoknak megfelelően. / HR Instalacija mora biti izvršena prema propisima. / FR L'installation doit être effectuée conformément aux règlements. / ES La instalación debe seguir las normas. / IT L'installazione deve essere eseguita secondo le norme. / RO Instalarea trebuie să fie realizată conform cu normele. / LT Inštalacija turi būti atlikta pagal taisyklės. / ET Inštalatsioon peab olema teostatud nõuete järgi. / PT A instalação deve ser feita de acordo com as normas. / BE De installatie moet worden uitgevoerd volgens de voorschriften. / UK Інсталяція повинна виконуватися згідно з правилами. / BG Инсталацията трябва да бъде извършена в съответствие с правилата. / SL Inštalacija mora biti izvršena prema propisima. / BS Instalacija mora biti izvršena prema propisima. / S Instalacija mora biti izvršena prema propisima. / MO Instalarea trebuie să fie realizată conform cu normele. / MO Instalarea trebuie să fie realizată conform cu normele.

Gwarancja nie obejmuje wad powstałych w wyniku instalacji urządzenia niezgodnie z instrukcją, naprawy lub modyfikacji przez osoby nieuprawnione. Gwarancja nie obejmuje wad powstałych w wyniku uszkodzeń mechanicznych oraz na skutek przepięć pochodzących z sieci zasilającej. Producent nie ponosi odpowiedzialności z tytułu uszkodzeń będących rezultatem zastosowania urządzenia. Jakkolwiek modyfikacja konstrukcji lub specyfikacji technicznej wyłącza odpowiedzialność producenta.

Produkt spełnia wymagania wynikające z ustawodawstwa Unii Europejskiej, w tym w szczególności Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1369 z dnia 4 lipca 2017 r. ustanawiającego ramy etykietowania energetycznego i przepisów implementacyjnych w die prawa krajowych. Więcej informacji znajduje się na stronie internetowej www.gtv.com.pl i w deklaracjach zgodności.

Follow the operating manual to make sure that you will operate the system in the correct manner, and that it will work safely

- Always remember to shut down the electric-power supply before installing, maintaining, or repairing the appliance.
- Installation must be carried out according to the legal regulations in force.
- Do not touch live diodes.
- Never connect the fitting with a live feeder cable. First, connect the fitting to the feeder cable, and then connect the feeder cable to the mains.
- Never install the appliance on an unstable base, or one which is susceptible to vibrations.
- Different materials (bases) require different types of fixing. Always use the screws and studs bolts appropriate for a given type of base.
- Always firmly tighten the bolts which fix the appliance to the base.
- Do not exceed the permissible working temperatures. Unless otherwise specified, this appliance is adapted to working in normal conditions (ambient temperature +25°C).
- Use a dry cloth to maintain clean appliances intended for indoor applications. Do not use any abrasive substances, or solvents. Prevent any contact between the liquid and electrical parts.
- The declared power rating and the value of the luminous flux might differ by +/- 5%.
- Contact the manufacturer or retail outlet if in doubt about installing or using the appliance.
- Up-to-date versions of user manuals on the use of electro-technical equipment are available on the distributor's website: www.gtv.com.pl.

The warranty does not cover any defects resulting from failure to install the appliance in compliance with the manual, or having it repaired or modified by unauthorised persons. The warranty does not cover defects due to mechanical damage or overvoltages from the power-supply network. The manufacturer is not liable for any damage resulting from the improper use of the equipment. The manufacturer accepts no responsibility if the design or technical specifications have been modified in any way whatsoever.

This product conforms with the requirements resulting from the legislative Acts of the European Union, in particular with the regulation of the European Parliament and of the Council (EU) No. 2017/1369, dated 4th July 2017, setting out a framework for energy labelling and provisions for transposing it into national legislation. You will find out more about that on www.gtv.com.pl, and in declarations of conformity.

Beachten Sie die Bedienungsanleitung, um den ordnungsgemäßen Gebrauch und den sicheren Betrieb der Anlage zu gewährleisten.

- Schalten Sie die Stromversorgung immer aus, bevor Sie das Gerät installieren, warten oder reparieren.
- Die Montage darf nur von Personal mit den entsprechenden Berechtigungen durchgeführt werden.
- Die Montage ist in Übereinstimmung mit geltenden Vorschriften durchzuführen.
- Berühren Sie keine Dioden, die unter Spannung stehen.
- Die Leuchte darf nicht an ein unter Spannung stehendes Netzteil angeschlossen werden. Verbinden Sie zuerst die Leuchte mit dem Netzteil und dann das Netzteil mit dem Stromnetz.
- Das Gerät darf nicht auf einem instabilen oder vibrationsresistenten Untergrund installiert werden.
- Unterschiedliche Materialien (Untergründe) erfordern unterschiedliche Arten von Befestigungen. Verwenden Sie immer Schrauben und Dübel, die für den Untergrund geeignet sind.
- Ziehen Sie immer die Schrauben fest, mit denen das Gerät an der Oberfläche befestigt wird. Überschreiten Sie nicht die zulässigen Betriebstemperaturen. Wenn nicht anders angegeben, ist das Gerät für den Betrieb unter normalen Bedingungen (Umgebungstemperatur +25 °C) ausgelegt.
- Die Wartung / Reinigung

- Uniquement le personnel certifié peut procéder à l'installation.
- L'installation doit être conforme à la réglementation en vigueur.
- Ne pas toucher aux diodes sous tension.
- Il est interdit de connecter les luminaires à l'alimentation sous tension. En premier lieu, brancher le luminaire à l'alimentation, et seulement après relier l'alimentation au secteur.
- Il ne faut pas installer le matériel sur un support instable ou vulnérable aux vibrations.
- Le choix de fixation doit être adapté aux différents types matériaux (supports). Toujours utiliser des vis et des boulons conçus pour le support donné.
- Toujours serrer correctement les vis de fixation du matériel au support.
- Ne pas dépasser les températures de fonctionnement admissibles. Sauf indication contraire, le matériel est adapté à une utilisation dans des conditions normales (température ambiante +25 °C).
- Nettoyer et entretenir le matériel prévu pour un usage inférieur à l'aide d'un chiffon sec, sans appliquer de produits abrasifs ou de solvants. Éviter le contact d'un liquide avec des pièces électriques.
- La puissance indiquée et le flux lumineux peuvent varier +/-5%.
- En cas de doute concernant l'installation ou l'exploitation du matériel, contacter le fabricant ou le point de vente.
- Des versions mises à jour des modes d'emploi des produits électrotechniques sont disponibles sur le site web du distributeur www.gtv.com.pl

La garantie ne couvre pas les défauts résultant d'une installation non conforme au mode d'emploi, ainsi que d'une réparation ou d'une modification par des personnes non autorisées. La garantie ne couvre pas les défauts causés par des dommages mécaniques et des surtensions de l'alimentation secteur. Le fabricant ne peut être tenu responsable des endommagements causés par une exploitation erronée du matériel. Toute modification de la construction ou des caractéristiques techniques exclut la responsabilité du fabricant. Le produit est conforme aux exigences légales de l'Union européenne, y compris notamment au Règlement (CE) 2017/1369 du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2017 établissant un cadre pour l'étiquetage énergétique et pour les dispositifs transposant cet étiquetage en droit national. Vous trouverez plus d'informations sur www.gtv.com.pl et dans les déclarations de conformité.

ES

Para garantizar un uso correcto y un funcionamiento seguro de la instalación, siga siempre los procedimientos descritos en el manual de uso.

- Antes de proceder a la instalación, mantenimiento o reparación del aparato, desconecte siempre la alimentación.
- La instalación podrá ser llevada a cabo solo por un personal con los respectivos permisos.
- La instalación deberá hacerse de acuerdo con las disposiciones legales en vigor.
- No toque los diodos bajo tensión.
- Está prohibido conectar las luminarias con el alimentador bajo tensión. Primero conecte la luminaria con el alimentador luego al alimentador con la red de alimentación.
- Está prohibido instalar el aparato en un suelo inestable o susceptible de vibraciones.
- Diferentes materiales [suelos] requieren distintos tipos de fijaciones. Use siempre pernos y tacos según el tipo de suelo.
- Aptie siempre bien los tornillos de fijación del aparato al suelo.
- No exceda las temperaturas de trabajo permitidas. Salvo que se indique lo contrario, el aparato puede trabajar en condiciones normales (temperatura ambiente de +25 °C).
- Efectúe el mantenimiento / l limpieza de aparatos para uso en interiores con un paño seco, sin aplicar materiales abrasivos o disolventes. Evite el contacto del líquido con las partes eléctricas.
- La potencia y el flujo luminoso indicados podrán divergir en un +/-5%.
- Si tiene dudas en cuanto a la instalación o uso del aparato, póngase en contacto con el fabricante o el punto de venta.
- Las versiones actuales del manual de uso de los productos electrónicos están disponibles en la página del distribuidor: www.gtv.com.pl

La garantía no cubre defectos derivados de la instalación no conforme con el manual, reparación o mantenimiento efectuados por personas no autorizadas. La garantía no cubre defectos surgidos por daños mecánicos ni por sobretensiones de la red de alimentación. El fabricante no se hace responsable de daños resultantes del uso incorrecto de aparatos. Cualquier modificación de la estructura o las especificaciones técnicas excluye la responsabilidad del fabricante. El producto cumple los requisitos resultantes de la legislación comunitaria, en particular, el Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo [UE] 2017/1369, de 4 de julio de 2017, por el que se establece un marco para el etiquetado energético y las disposiciones que lo implementan en el derecho nacional. Más información está disponible en la página web www.gtv.com.pl y en las declaraciones de conformidad.

IT

Per garantire il corretto uso e il funzionamento sicuro dell'impianto, occorre osservare le istruzioni d'uso.

- Occorre sempre staccare la corrente prima di eseguire l'installazione, la manutenzione o la riparazione del prodotto.
- L'impianto può essere realizzato solo da personale con le adeguate abilitazioni.
- L'impianto deve essere realizzato conformemente alle norme vigenti.
- Non toccare le spie sotto tensione.
- Non collegare la plafoniera all'alimentatore sotto tensione. Prima occorre collegare la plafoniera all'alimentatore e solo dopo l'alimentatore alla corrente.
- Non montare il prodotto su una superficie instabile o soggetta a vibrazioni.
- Diversi materiali [superfici] richiedono diversi tipi di fissaggi. Usa sempre le viti e i tasselli adatti ad un determinato tipo di superficie.
- Occorre sempre avvitare bene le viti di fissaggio del prodotto alla superficie.
- Non superare la temperatura di esercizio ammissibile. Se non diversamente specificato, il prodotto è adatto all'uso nelle condizioni normali (con la temperatura ambiente pari a +25 °C).
- La manutenzione/pulizia dei prodotti dedicati all'uso esterno deve essere eseguita con uno straccio asciutto, senza l'uso di materiali abrasivi e solventi. Evitare il contatto del liquido con le parti elettriche.
- La potenza e il flusso luminoso può differenziarsi del +/-5%.
- In caso di dubbi circa l'installazione o l'uso del prodotto, contattare il produttore o il punto vendita.
- Le attuali versioni delle istruzioni d'uso dei prodotti elettrotecnici, sono disponibili sul sito del distributore www.gtv.com.pl

La garanzia non copre i difetti sorti a causa dell'installazione del prodotto in modo non conforme alle istruzioni, della riparazione o modifica da parte di persone non autorizzate. La garanzia non copre difetti causati da danni meccanici e sovratensioni originati dalla rete elettrica. Il produttore non è responsabile dei danneggiamenti dovuti all'uso improprio dei prodotti. Qualsiasi modifica alla costruzione o ai dati tecnici, esonera il produttore da ogni responsabilità. Il prodotto soddisfa i criteri dell'Unione europea, tra cui in particolare il Regolamento [UE] 2017/1369 del Parlamento europeo e del Consiglio del 4 luglio 2017 che istituisce un quadro per l'etichettatura energetica e delle norme che lo implementano nella legge locale. Maggiori informazioni sono disponibili sul sito www.gtv.com.pl e nelle dichiarazioni di conformità.

RO

În scopul de a asigura o utilizare corectă și o operare în siguranță a instalației, urmați instrucțiunile.

- Opriți întodeauna alimentarea înainte de instalarea, întreținerea sau repararea dispozitivului.
- Instalația poate fi efectuată exclusiv de către un personal calificat care deține autorizările necesare.
- Instalația trebuie efectuată în conformitate cu reglementările în vigoare.
- Nu atingeți diodele LED sub tensiune.
- Corpul de iluminat nu trebuie să fie conectat la o sursă de alimentare aflată sub tensiune electrică. Mai întâi, conectați corpul de iluminat la sursa de alimentare și apoi sursa de alimentare la rețeaua electrică.
- Nu instalați dispozitivul pe un suport instabil sau supus la vibrații
- Diferite materiale (substraturi) necesită diferite tipuri de elemente de fixare. Utilizați întodeauna șuruburi și dibluri potrivite pentru tipul de substrat.
- Trebuie să strângeți întodeauna șuruburile de fixare a dispozitivului pe suprafață.
- Nu depășiți temperaturile de funcționare admise. Dacă nu se specifică altfel, dispozitivul este proiectat să funcționeze în condiții normale (temperatura ambiantă +25 °C).
- Întreținerea/curățarea dispozitivelor de interior trebuie să fie realizată folosind o cârpă uscată, fără materiale abrazive sau solvenți. Trebuie evitat contactul lichidelor sau componentele electrice.
- Puteea și fluxul luminos pot varia +/-5%.
- În caz de dubii cu privire la instalarea sau utilizarea dispozitivului, vă rugăm să contactați producătorul sau distribuitorul.
- Versiunile actuale ale instructiunilor din utilizare a produselor electrotehnice sunt disponibile pe site-ul distribuitorului www.gtv.com.pl

Garanția nu acoperă defectele care rezultă din instalarea dispozitivului în neconformitate cu instrucțiunile, reparațiile sau modificarea acestuia de persoane neautorizate. Garanția nu acoperă defectele cauzate de deteriorarea mecanică și de supratensiunile provenite de la rețeaua de alimentare electrică. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare a dispozitivelor. Orice modificare a construcției sau specificației tehnice exclude răspunderea producătorului.

Produsul îndeplinește cerințele legislației Uniunii Europene, în special Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului [UE] 2017/1369 din 4 iulie 2017 de stabilire a unui cadru pentru etichetarea energetică și a regulamentelor de punere în aplicare a acestuia în legislația națională. Mai multe informații pot fi găsite pe site-ul www.gtv.com.pl și în declarațiile de conformitate.

LT

Siekiant užtikrinti tinkamą įrenginio naudojimą ir saugų veikimą, būtina laikytis naudojimo instrukcijos.

- Prieš pradėdami įrenginio instalavimą, priešūžar ar taisykla – visada išjunkti maitinimą.
- Įrengimą gali atlikti tik atitinkamas įgaliotijmus turintis darbuotojas.
- Įrengimas turi būti atliekamas pagal galiojančius reikalavimus.
- Nelieskite diodų su įtampa.
- Negalima jungti šviestuvo prie maitinimo bloko su įtampa. Pirmiausiai reikia prijungti šviestuva prie maitinimo bloko, o po to maitinimo bloką prie maitinimo tinklo.
- Negalima įrengti prietaiso ant nestabiliu arba virpėjimui linkusio pagrindo.
- Skirtingoms medžiagoms (pagrindams) reikalingos skirtingos tvirtinimo detalės. Visada naudoti pagrindo tipui tinkančius varžtus ir kaiščius.
- Prietaisų prie paviršiaus tvirtinamųjų varžtus visada reikia virtai priveržti.
- Neviršyti leistinų darbinės temperatūros. Jei nenurodyta kitaip, prietaisas skirtas veikti normaliomis sąlygomis (aplinknos temperatūra +25°С).
- Vidiniam naudojimui skirtų prietaisų priežiūra/valymas turėtų būti atliekamas sausu skudurėliu, be abrazyvinių medžiagų ar trippiklių. Vengti švyščio kontakto su elektriniais dalimis.
- Nurodyta galia ir švišeos srautas gali skirtis +/- 5%.
- Jei kyla abejonėd dėl prietaiso įrengimo ar naudojimo reikia kreiptis į gamintoją arba pardavimo vietą.
- Aktualios elektrotechninių gaminių naudojimo instrukcijų versijos pateikiamos platintojo tinklalapyje www.gtv.com.pl

Garantią netaikoma defektams atsiradusiems dėl prietaiso įrengimo nesilaikant instrukcijų, bei dėl taisyimo ar modifikacijų, kuriuos atlieka neigaliojie asmens. Garantią netaikoma defektams, atsiradusiems dėl mechaniinių pažeidimų ir dėl viršįtampių atsiradusių iš maitinimo tinklo. Gamintojas neatsako už žalą atsiradusią dėl netinkamo įrangos naudojimo. Bet koks konstrukcijos ar techninės specifikacijos pakeitimas atleidžia gamintoją nuo atsakomybės. Produktas atitinka Europos Sąjungos teisės aktų reikalavimus, visu pirma 2017 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamenta [ES] Nr. 2017/1369, nustatanti energijos ženklinimo procedūras ir nacionalinėjse teisėjse į įgyvendinamus teisės aktus. Daugiau informacijos galima rasti tinklalapyje www.gtv.com.pl ir atitikties deklaracijose.

LV

Lai nodrošinātu instalācijas pareizv lietošanu un drošu ekspluatāciju, lūdzim, ievērojiet lietošanas instrukciju.

- Vienmēr izstrādāziet barošānu pirms ierīces uzstādīšanas, apkopes vai remonta.
- Uzstādīšanu drīkst veikt tikai personāls, kuram ir atbilstoša kvalifikācija.
- Uzstādīšana jāveic saskaņā ar spēkā esošajiem likumiem.
- Nedrīkst pieskarties diodēm zem sprieguma.
- Nedrīkst savienāt gaismekli ar barošanas bloku zem sprieguma. Vispirms ir jāsavieno gaismekli ar barošanas bloku, un tikai pēc tam barošanas bloku ar barošanas tīklu.
- Nedrīkst uzstādīt ierīci uz pamatnes, kas ir nestabila vai ļoģuta pr vibrācijām.
- Dažādiem materiāliem (pamatnēm) ir vajadzīgi dažādu veidu stiprinājumi. Vienmēr izmantojiet skrūves un tapas, kas piemērotas dotajam pamatnes veidam.

- Vienmēr ir stingri jāpieviek skrūves, kurās pietierpina ierīci pie virsmas.
- Nepārsniedziet pieļaujamās darba temperatūras. Ja nav norādīts savādāk, ierīce ir pielāgota darbam normālos apstākļos (apkārējā temperatūra +25 °C).
- Iekšērtipe ierīcu apkopi/līrīšanu ir jāveic ar sausu drānu, neizmantojot abrazyvus materiālus vai šķīdinātājus. Nelaujiet šķīdriam nokārties nekārtā ar elektriskām daļām.
- Sniegātā jauda un gaismas plūsuma var atšķirties par +/-5%.
- Ja rodas šaubas par ierīces uzstādīšanu vai lietošanu, lūdzim, sazinieties ar ražotāju vai tirdzniecības vietu.
- Pašreizējās elektrotehnikas izstrādājāmu lietojāta rokasgrāmatā versijas ir pieejamas izplatītāja tīmekļa vietnē www.gtv.com.pl

Garantiā neapvtr defektus, kas radās ierīces nepareizas uzstādīšanas laikā, remontus vai modifikācijas, kurus veica nepilnvarotas personas. Garantiā nesēd defektus, kas radušies mehānisko bojājumu un elektroķitiskā pārspriegumu rezultātā. Ražotājs nenes atbildību par bojājumiem, kas radās laukpārējos ierīcu izmantošanas ēdā. Jebkādas konstrukcijas vai tehniskās specifikācijas modifikācija izslēdz ražotāja atbildību. Produkts atbilst prasībām, kas izriet no Eiropas Savienības tiesību aktiem, tostarp Eiropas Parlamenta un Padomes Regulām [ES] 2017/1369 [2017. gada 4. jūlijs], ar ko izveido energomarkējuma satvaru un likumus, kuri tiek īstenoti valsts tiesību aktos. Vairāk informācijas var atrast tīmekļa vietnē www.gtv.com.pl un atbilstības deklarācijās.

ET

Õige kasutaja ja seadme ohutu funktsioneerimise tagamiseks tuleb toimida kooskõlas teenusejuhendiga.

- Erine seadme paigaldamist, hooldamist või parandamist tuleb teida alati vālja lūlitada.
- Paigaldamist võib teostada ainult asjakohastest volikrajsete personal.
- Paigaldus tuleb teostada kooskõlas kehtivate eeskirjadedega.
- Pinge all oleivad diode mitte puudutada.
- Pinge all olevat valgust ei tohi toetlepkõlga ühendada. Kõigepealt tuleb valgusti toetlepkõlga ühendada ja alles seejärel võrgutoitega.
- Keelatud on paigaldada seadet ebastabiilsele või vibratsioonile allutatud aluspinnale.
- Erinevad materjalid (aluspinna) vajavad erinevalt kinnitust. Kasutage alati antud aluspinna liigile sobivaid kruvisid ja tüübeid.
- Seadet aluspinnale kinnitavd kruvid tuleb alati kõvasti kinni keerata.
- Mitte ületada lubatud tōotemperatuura. Kui teisit antud ei ole on seade kohandatud tōoks normaalsetes tingimustes (keskkonna temperatuur +25 °C).
- Hoonesiseks kasutuseks mõeldud seadmete hooldamist/puhastamist tuleb teostada kuiva lapiga, ilma abrasiivsete materjalide või lahustiteta. Vāldida vedelikku kokkupuudet elektriliste osadega.
- Antud võimsus ja valgusvoo vōid erineda +/-5%.
- Seadme paigaldamist või kasutamist puudutavate kahtluste korral vōtta ühendust tootja või müüjapunkti.
- Elektrotehniliste toodete kehtiv kasutusjuhend on saadaval turustajata leheküljel www.gtv.com.pl

Garanti ei hõlma juhendiga mitte kooskõlas olevast paigaldamisest, parandamisest või selleks mitte volitatud isikute poolt teostatud modifikatsioonidest tulenevaid vigu. Garantii ei hõlma mehhaanilistest kahjustustest ja toitevõrgu ülepingekest tulenevaid vigu. Tootja ei kannata vastutust ebaste ebaõige kasutamise tulemusena tekkinud kahjustusi. Üksikõik milline konstruktsiooni või tehnilise spetsifikatsiooni modifikatsioon lūlitab tootja vastutusest vālja. Toode vastab Euroopa Liidu, sealhulgas Euroopa Parlamendi ja Nōukogu [EL] 4. juuli 2017. a energietiliste etikettimisthuse raamid määretavale ja siseriikilise seadustega kooskõlla viiva määrise 2017/1369 nōuetele. Rohkem teavet leiate veebileheküljel www.gtv.com.pl ja vastavusdeklaratsioonides.

PT

Para garantir uma utilização adequada e um funcionamento seguro da instalação, devem ser seguidas as instruções que constam no manual de instruções.

- Antes de se proceder à instalação, manutenção ou reparação do aparelho deve sempre desligar a fonte de alimentação elétrica.
- A instalação só pode ser efetuada por profissionais com atribuições apropriadas.
- A instalação deve ser efetuada de acordo com as prescrições da lei em vigor.
- Não tocar nos diodos ligados à rede elétrica.
- É proibido ligar a luminária à fonte de lvede ligação à rede elétrica. Primeiro deve-se ligar a luminária à fonte de alimentação e só depois se deve ligar a fonte de alimentação à rede elétrica.
- Não se pode instalar o aparelho num pavimento instável e sujeito a vibrações.
- Diferentes tipos de pavimentos requerem diversos tipos de fixação. Utilize sempre parafusos e buchas adequadas para um determinado tipo de pavimento.
- Os parafusos de fixação devem ser sempre bem apertados no pavimento.
- Não ultrapassar as temperaturas de operação admissíveis. O aparelho está adaptado para operar em condições normais (temperatura de ambiente +25 °C), salvo indicação em contrário.
- A manutenção/limpeza de aparelhos destinados ao uso no exterior devem ser levadas a cabo com um pano seco, sem utilizar qualquer material abrasivo ou dissolvente. Evitar o contacto das partes eléctricas com líquidos.
- A potência e o fluxo luminoso indicados podem divergir +/-5%.
- Em caso de dúvidas relacionadas com a instalação ou utilização do aparelho, contacte o fabricante ou o ponto de venda.
- Os manuais de instrução atuais de produtos elétricos encontram-se disponíveis no sítio web do distribuidor, isto é www.gtv.com.pl.

A garantia não cobre defeitos resultantes da instalação do aparelho em desacordo com as instruções ou da reparação ou modificação por pessoas não autorizadas para o efeito. AA garantia não cobre defeitos resultantes de danos mecânicos e sobretensões da rede de alimentação. O fabricante não assume a responsabilidade por danos resultantes da utilização inapropriada de aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou de especificações técnicas exclui a responsabilidade do fabricante. O produto cumpre os requisitos estipulados pela legislação da União Europeia, incluindo em concreto, o Regulamento [UE] 2017/1369 do Parlamento Europeu e Conselho de 4 de julho de 2017 que estabelece um regime de rotulagem energética, assim como as prescrições da sua transposição para a legislação nacional. Poderá encontrar mais informações no sítio web www.gtv.com.pl e na declaração de conformidade.

BE

Для забезпечення правильної експлуатації і безпечного функціонування установки необхідно паступати у відповідності з інструкцій на експлуатації.

- Необходно заусідди адрключыць ад электрасеткі перад пачаткам устаноўкі, кансервацыі або рамону абсталявання.
- Устаноўку можа здэяйнаць выключна персанал з адпаведнымі паўнамоцтвамі.
- Устаноўку трэба здэяйнаць згодна з дзеючымі правіламі.
- Не дакрэнацца да дыядаў пад напружаннем.
- Забараняцца злучаць армурау з сілкавальнікам пад напружаннем. Спачатку неабходна злучыць армурау з сілкавальнікам, а толькі пасьля гэтага - сілкавальнік з электрасеткай.
- Забараняецца ўстаўляць абсталяванне на нестабільнай аснове альбо такой, якая можа хістацца
- Розныя матэрыялы (падставы) патрабуюць розных тыпаў мацаванняў. Неабходна заусідды выкарыстоўваць падходячыя шрубкі і калкі для дазенага тыпу падставы.
- Неабходна заўсідды грунтоўна дакручыць шрубкі, якія мацуюцца да паверхні.
- Не перавышайце дапушчальнай працоўнай тэмпературы. Калі няма іншай інфармацыі, то абсталяванне павіна працаваць у нармальным умовах (тэмпература навакольнага асяроддзя +25 °C).
- Кансервацыю / чыстку абсталявання для ўнутранага ўжывання неабходна рабіць з дапамогай сухой аначы, без абразыўных матэрыялаў або растваральнікаў. Неабходна пазбягаць кантакту вадкасці з электрычнымі дэталімі.
- Прадстаўленая магутнасць і светлавая струюнь моугч адраэзнівацца +/-5%.
- У выпадку паўстальных сумневаў адносна устаноўкі ўжэ эксплуатацыі абсталявання, трэба звязцца з вытворцам або месцам, дзе прадуक्त быў куплены.
- Актуальныя версіі інструкцыі па эксплуатацыі электратэхнічных вырабаў даступныя на сайце дыстрыбўтара www.gtv.com.pl

Гарантыя не распаўсюджваецца на дэфекты, якія з'явіліся ў выніку устаноўкі абсталявання неадапа з інструкцыяй, рамонам або мадыфікацыі неўпаўнаважанымі для гэтага асобамі. Гарантыя не распаўсюджваецца на бракі, якія з'явіліся ў выніку механічных пашкоджаньняў і з-за перанаружаньняў ў электрасетцы. Вытворца не нясе адказнасці за пашкоджаньні, якія з'яўляюцца вынікам няправільнага прымянення абсталявання. Любая мадыфікацыя канструкцыі або тэхнічнай спецыфікацыі выключае адказнасць вытворцы.

Прадуक्त адпавядае патрабаванням, якія вынікаюць з заканадаўства Еўрапейскага Саюза, у тым ліку ў асабліваці з Паставоным Еўрапейскага парламента і савета [EC] 2017/1369 ад 4 ліпеня 2017 г., якая ўстаўляўае рамкі зьвязьвання энэргэафэктыўнасці і правылі іх увядзэння ў мсцовае заканадаўства. Падрабязная інфармацыя знаходзіцца на Інтэрнэт-сайце www.gtv.com.pl і ў дэklarацыях адпаведнасці.

UK

Щоб забезпечити належне використання і безпечну експлуатацію установки, дотримуйтесь інструкції з експлуатації.

- Завжди виконайте євнлення перед початком установки, обслуговування або ремонту пристрою.
- Установка може виконуватись тільки персоналом з відповідною кваліфікацією.
- Установка повинна проводитись відповідно до діючих правил.
- Не торкайтесь діодів під напругою.
- Світлинний не можна підключати до джерела живлення під напругою. Спочатку підключіть світлинний до джерела живлення, а потім джерело живлення до мережі.
- Унікайте установки на нестабільній або схильній до вібрацій підставі
- На різних матеріалах (підставах) потрібні різні типи кріпильних елементів. Завжди використовуйте гвинти та добуелі, які підходять для даного типу підстави.
- Завжди міцно затягуйте гвинти, які кріплять пристрій до поверхні.
- Не перевищуйте допустимі робочі температури. Якщо не вказано інше, пристрій призначений для роботи в нормальних умовах (температура навоколишнього середовища + 25 °C).
- Обслуговування / очищення пристроїв для внутрішнього застосування повинно виконуватись сухою тканиною без використання абразивів або розчинників. Унікайте контакту ріднини з електричними деталями.
- Вказана потужність і світловий потік можуть змінюватись на +/- 5%.
- Якщо у вас виникли сумніви щодо установки або використання пристрою, зверніться до виробника або в точку продажу.
- Поточні версії інструкцій з використання електротехнічних виробів доступні на веб-сайті дистриб'ютора за адресою: www.gtv.com.pl

Гарантія не поширюється на дефекти, що виникли в результаті установки пристрою при порушенні інструкції, ремонту або модифікації сторонніми особами. Гарантія не поширюється на дефекти, спричинені механічними uszkodженнями та наслідками перенапруги в мережі електроживлення. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену неправильним використанням обладнання. Будь-яка модифікація конструкції або технічної специфікації виключає відповідальність виробника. Продукт відповідає вимогам законодавства Європейського Союзу, зокрема, Регламенту Європейського парламенту та Ради [EC] 2017/1369 від 4 липня 2017 року, що встановлює основи для енергетичного маркування та положень, інтегрованих іх в національні законодавства. Більш детальну інформацію можна знайти на сайті www.gtv.com.pl і в деклараціях про відповідність.

BG

- С цел осигуряване на правилна експлоатация и безопасно функциониране на инсталацията, трябва да следвате указанията от инструкцията за обслужване.
- Винаги, преди да се пристъпи към инсталиране, дейности по поддръжка или ремонт на уреда, захранването трябва да се изключи.
- Инсталирането може да изпълни само персонал, притежаващ съответните квалификации.
- Инсталирането трябва да се изпълни в съответствие с действащите разпоредби.
- Не докосвайте диодите под напрежение.
- Не бива да свързвате осветителното тяло със захранващо устройство под напрежение. Първо трябва да свържете осветителното тяло със захранващото устройство и едва след това да включите захранващото устройство към електрическата мрежа.
- Не бива да инсталирате устройството върху нестабилна или податлива на вибрации основа.
- Различните материали (основи) изискват различни видове крепежни елементи. Винаги използвайте добуелі и винтове, подходящи за дадения вид основа.
- Винаги трябва да затегнете силно монтажните винтове към основата.
- Да не се надвишават допустимите температури на работа. Ако не е посочено друго, устройството е пригодено за работа при нормални условия (температура на околната среда +25 °C).
- Поддръжка/почистването на устройствата за ползване на закрито трябва да се

извършва със суха кърпа, без използване на абразивни материали или разтворители.

- Непăрснiedziet pieļaujamās darba temperatūras. Ja nav norādīts savādāk, ierīce ir pielāgota darbam normālos apstākļos (apkārējā temperatūra +25 °C).
- Iekšērtipe ierīcu apkopi/līrīšanu ir jāveic ar sausu drānu, neizmantojot abrazyvus materiālus vai šķīdinātājus. Nelaujiet šķīdriam nokārties nekārtā ar elektriskām daļām.
- Sniegātā jauda un gaismas plūsuma var atšķirties par +/-5%.
- Ja rodas šaubas par ierīces uzstādīšanu vai lietošanu, lūdzim, sazinieties ar ražotāju vai tirdzniecības vietu.
- Pašreizējās elektrotehnikas izstrādājāmu lietojāta rokasgrāmatā versijas ir pieejamas izplatītāja tīmekļa vietnē www.gtv.com.pl

Гаранцията не обхваща дефектите, възникнали в резултат на инсталиране на устройството в несъответствие с инструкцията или възникнали на модификации от неупълномощени лица. Гаранцията не обхваща дефекти, възникнали в резултат на механични повреди и пренапрежения от захранващата електрическа мрежа. Производител не носи отговорност за дефекти, възникнали в резултат на неправилно използване на устройствата. Каквато и да било модификация на конструкцията или техническата спецификация изключва отговорността на производителя. Продуктът изпълнява изискванията, определени от Европейското законодателство, в това число особено на Регламента [EC] 2017/1369 на Европейския Парламент и на Съвета от 4 юни 2017 година за определяне на нормативна рамка за енергийно етикетирание и регламентите за тяхното прилагане в националното законодателство. Повече информация ще намерите в уебсайта www.gtv.com.pl и в декларациите за съответствие.

SL

Da bi se zagotovila ustrezna uporaba in varno delovanje sistema, je treba ukrepati skladno z navodili za uporabo.

- Pred začetkom montaže, vzdrževalnih del ali popravila naprave je treba vedno odklopiti napajanje.
- Montažo lahko opravi izključivo posebej pooblaščen osebe.
- Paigaldus tuleb teostada kooskõlas kehtivate eeskirjadedega.
- Pinge all oleivad diode mitte puudutada.
- Pinge all olevat valgust ei tohi toetlepkõlga ühendada. Kõigepealt tuleb valgusti toetlepkõlga ühendada ja alles seejärel võrgutoitega.
- Keelatud on paigaldada seadet ebastabiilsele või vibratsioonile allutatud aluspinnale.
- Erinevad materjalid (aluspinna) vajavad erinevalt alati kõvasti kinni keerata.
- Mitte ületada lubatud tōotemperatuura. Kui teisit antud ei ole on seade kohandatud tōoks normaalsetes tingimustes (keskkonna temperatuur +25 °C).
- Hoonesiseks kasutuseks mõeldud seadmete hooldamist/puhastamist tuleb teostada kuiva lapiga, ilma abrasiivsete materjalide või lahustiteta. Vāldida vedelikku kokkupuudet elektriliste osadega.
- Antud võimsus ja valgusvoo vōid erineda +/-5%.
- Seadme paigaldamist või kasutamist puudutavate kahtluste korral vōtta ühendust tootja või müüjapunkti.
- Elektrotehniliste toodete kehtiv kasutusjuhend on saadaval turustajata leheküljel www.gtv.com.pl

Garancija ne velja za škodo, ki je nastala kot posledica neprimerne namestitve naprave, nepooblaščenega popravila oz. spremembe naprave. Garancija ne velja za poškodbe, ki so nastale kot posledica mehanskih poškodb oz. prenapetostnega udara. Proizvajalec ne odgovarja za poškodbe, ki so nastale kot posledica neprimerne uporabe naprav. Kakršna koli sprememba konstrukcije ali tehnične specifikacije povzroča prenehanje odgovornosti proizvajalca. Izdelek izpolnjuje zahteve zakonodaje Evropske unije, zlasti Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta [EU] 2017/1369 z dne 4. julija 2017 o vzpostavitvi okvira za označevanje z energijskimi nalepkami in predpisov, ki to uredbo prenašajo v nacionalni pravni red. Več podatkov je na voljo na spletni strani www.gtv.com.pl in izjavi o skladnosti.

BS

Za pravilno korištenje i sigurno djelovanje instalacije postupajte u skladu s uputama za upotrebu.

- Uvijek isključite napajanje prije nego što počnete s radovima na instalaciji, održavanju ili popravci uređaja.
- Radovi na instalaciji može obavljati isključivo osoblje koje je za to ovlašteno.
- Radovi na instalaciji se mogu obavljati u skladu s važećim propisima.
- Nemojte dirati diode pod naponom.
- Nemojte priključivati lampu na punjač dok je pod naponom. Prvo priključite lampu na punjač, a tek onda uključite punjač u mrežu.
- Nemojte instalirati uređaj na nestabilnoj ili klimavoj podlozi.
- Različiti materijali (podloge) zahtijevaju različite prirobe za pričvršćivanje. Uvijek koristite tiple i vijke adekvatne za konkretnu vrstu podloge.
- Uvijek jako zavrnite vijke za pričvršćivanje uređaja za površinu.
- Nemojte prekoračiti dozvoljene temperature rada. Ako nije drugačije određeno, uređaj je prilagođen radu u normalnim uvjetima (temperatura okruženja +25°С).
- Uređaj za unutrašnje korištenje čistite/održavajte suhom krpicom, bez ikakvih abrazivnih sredstava ili rastvarača. Izbjegavajte kontakt tekućine s električnim dijelovima.
- Navedena snaga i svjetlosni mlaz se može razlikovati za +/-5%.
- Ako imate bilo koje nedoumice vezane za instalaciju ili korištenje uređaja, obratite se proizvođaču ili prodajnom mjestu.
- Aktualne verzije uputa za upotrebu elektrotehničkih proizvoda su dostupne na web-stranici distributera www.gtv.com.pl.

Garancija ne pokriva nedostatke koji su nastali usljed instaliranja uređaja bez poštovanja uputa, popravka ili modifikacije koje su vršila neovlaštena lica. Garancija ne obuhvaća mane nastale usljed mehaničkih oštećenja i usljed prenapona nastalih u električnoj mreži. Proizvođač ne snosi odgovornost za oštećenja koja su rezultat nepravilnog korištenja uređaja. Bilo koja modifikacija konstrukcije ili tehničke specifikacije isključuje odgovornost proizvođača. Proizvod ispunjava zahtjeve određene u zakonodavstvu Evropske unije, uključujući prije svega Uredbu Evropskog parlamenta i Vijeća [UE] 2017/1369 od 4. jula 2017. g. o utvrđivanju okvira za označavanje energetske efikasnosti te propise koji je uvode u nacionalno pravo. Više informacija možete naći na web-stranici www.gtv.com.pl i izjavi o usklađenosti.

SRP

Za pravilno korišćenje i bezbedno djelovanje instalacije postupajte u skladu s uputstvima za upotrebu.

- Uvijek isključite napajanje prije nego što počnete s radovima na instalaciji, održavanju ili popravci uređaja.